

二〇二二年四月十七日
復活節

主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

- | | | |
|--|---|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship | | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration | | 會 眾 |
| | 137 首 “基督耶穌今復生”(1, 2 節)
“Christ the Lord is risen today” | |
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | | 主 禮 |
| 4. 認信 The Apostle’s Creed 使徒信經 | | 會 眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- | | | |
|--------------|--------------------|---------|
| 5. 讀經 Lesson | 彼得前書 1 Peter 1:3-9 | 方傳道 |
| 6. 獻詩 Anthem | “哈利路亞” | 詩 班 |
| 7. 講道 Sermon | 「在試練中仍有盼望」 | 賀 華 |
| | | 傳譯: 杜敏賢 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- | | | |
|----------------|-----------|-----|
| 8. 唱詩 Hymn | “我的救贖主活着” | 會 眾 |
| 9. 奉獻 Offering | | 主 禮 |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

- | | | |
|--|--|-----|
| 10. 報告 Announcement | | 主 禮 |
| 11. 禱告 Pastor Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord’s Prayer | | 朱牧師 |
| 12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」 End with Threefold Amen! | | 朱牧師 |

生活的敬拜— 接受差遣 Worship in Daily Life

- | | | |
|-------------|--|-----|
| 13. 唱詩 Hymn | 133 首 “復活得勝主”(1 節)
“Thine is the Glory” | 會 眾 |
|-------------|--|-----|

牧師: 朱柯 傳道: 方李曉芳、大城盛知 兒童事工主任: 黃蕊 榮譽牧師: 李永成

復活節，不僅對佔全世界 1/3 的人口的基督徒來說，是一個重要的節日，在很多受過基督教影響的國家，也以放假來慶祝。復活節跟聖誕節一樣，已經成為普世公認的一個重要節日。但不同於聖誕節，復活節似乎比較不那麼商業化。基督徒過復活節，可以比較單純地、心無旁騖地來思考耶穌的受難和復活。

復活節顧名思義是紀念耶穌的復活，但對現在的基督徒來說，紀念耶穌「復活」固然重要，紀念耶穌現在「活著」可能更加重要。紀念「復活」是紀念那發生兩千年前、一次性的歷史事件；紀念耶穌「活著」則是意識到耶穌復活之後給世人和給我們個人帶來的持續性影響。

新約時期初代教會，特別是《使徒行傳》經常提到耶穌的復活，因為當時必須高舉這樁歷史事件，以奠定基督死而復生的教義。而在這教義已經充分奠定之後，當我們已經藉由使徒著作確知耶穌已經復活之後，我們需要去思考的是，耶穌活著在當下對我們的意義。

首先要強調，這並不是輕看耶穌復活的重要性：耶穌復活對基督教信仰來說至關重要。保羅在《哥林多前書》十五章說：「若基督沒有復活，我們所傳的便是枉然，你們所信的也是枉然……你們仍在罪裡。」(14-17 節) 基督的死背負了世人的罪，而祂的復活證明了救贖的真實和可靠。如果基督沒有復活，祂就像魯益師(C.S. Lewis) 所說的，是一個瘋子或傻子；祂的贖罪是無效的，祂所說的一切都是謊言大話。但耶穌的確復活了：保羅說祂曾顯給使徒們看，又一次顯給 500 多弟兄看(5-6 節)。這些人在當時都極力做見證，證明耶穌復活是一個毋庸置疑的歷史事實。這個事實直到今天仍是基督徒所深信的。

但耶穌復活的故事不只停留在這裡。耶穌復活之後還持續活著，而這件事對現代基督徒來說有幾個重要意義。首先，耶穌活著加深我們得救和成聖的確據。耶穌的復活保證我們的救贖和聖潔，然而世間的動盪、不安和攪擾容易使我們感到軟弱、恐慌和焦慮，以致我們經常陷在當下暫時的愁苦中而忘了已經擁有的永恆喜樂和盼望。意識到耶穌現在活著，能幫助我們重新聚焦，如同在戰場上的軍人想起溫暖舒適的家園，可以振作精神、鼓起勇氣，繼續向前奮鬥。

第二，耶穌活著意味著基督徒不是單打獨鬥、孤立無援。《希伯來書》說基督是「長遠活著，替他們祈求」。清教徒提到有種狀態叫做「屬靈遺棄 (Spiritual Desertion)」，形容信徒可能因為犯罪、缺少屬靈操練，或者其他身心靈的緣故感受不到神的同在，感覺自己低沉低落，如同被神遺棄一樣。這是一個相當不好的屬靈狀況。

然而，因耶穌活著，信徒在這時候仍有盼望，因為曉得耶穌長遠活著，替他們在神面前代求。而因著大祭司有效的代求，他們必得重返神的懷抱，重享神的慈愛和保護。《詩篇》八十八篇是詩篇當中最黑暗愁苦的一首詩，整首詩看不到一點亮光。然而詩人述說的對象是那位永不改變、又真又活的神，因此即使他心裡愁苦、看不見希望，神必因自己的信實和大能拯救他。因為耶穌活著，信徒「一宿雖有哭泣，早晨便必歡呼」。

第三，耶穌活著意味著信徒在世生活必定彰顯美德善行。保羅在《哥林多前書》十五章形容耶穌復活如何成為他生命動力的時候，我們至少看見四個特質。1、勇敢：「我是天天冒死… 同野獸戰鬥」(31-32 節 a)；2、認真：「不要自欺，濫交是敗壞善行」(33 節)，3、聖潔：「要醒悟為善、不要犯罪」(34 節)；4、勤奮：「常常竭力多作主工」(58 節)。因為耶穌活著，信徒也要在祂的面前活得出色。

有一首詩歌的歌詞說得好：「因祂活著，我能面對明天；因祂活著，不再懼怕。我深知道，祂掌管明天；生命充滿了希望，只因祂活著」。復活節到了，我們不單要紀念耶穌復活，我們更要紀念耶穌活著。祂現在活著，祂明天活著，祂要活到永永遠遠。

(文章網址 [http:// http://cchcau.org/?page_id=32091](http://http://cchcau.org/?page_id=32091))

(文章摘錄於《號角》月報澳洲版 2022 年 4 月)

宣教年會 4/22-4/24 事奉同工

	本主日事奉同工	4/22(五)	4/23(六)	4/24(主日)
主禮	鄭超	陳國漳	胡晉生	朱柯牧師
講員	賀華	李偉強牧師	李偉強牧師	李偉強牧師
傳譯	杜敏賢	陳嘉順	陳嘉順	陳嘉順
領詩	于偉 劉健昌	劉文蕙英 于偉	潘敏玲 黃天柱	讚美小組
司琴	張簡	劉王珮嫻	呂婉君	何婧旻
讀經	方李曉芳傳道	----	----	----
分享	----	沈如意	謝中興宣教士	劉亞英
傳譯	----	司徒素娟	中文字幕	盧伊梨
招待	郭晉雯 何小雲	郭晉雯 洪川	汪桂英 洪川	郭晉雯 何小雲
投影機	王媛	王敏	王敏	王媛
影音控制	關霜怡 劉定一 尹建力	何雪明 劉定一 尹建力	全越 劉定一 尹建力	關霜怡 劉定一 尹建力
奉獻點存	于偉 劉健昌	劉文蕙英 于偉	潘敏玲 洪川	潘宏仁 何小雲
停車管理	袁世國 藍征	袁世國 何國興	袁世國 何國興	藍征 肖志明

本週箴言 Weekly Watch Word

哥林多前書 2:9 上帝為愛祂的人所預備的是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為 4/22-4/24 宣教年會聚會、講員李偉強牧師及分享的沈如意和劉亞英兩位姐妹禱告。
求主使用李偉強牧師的信息來激勵我們眾弟兄姐妹。

2. 為本教會支持的宣教士禱告（請留意二樓「宣教士來信」的佈告板）：
 - 中國：張軍夫婦、Jeff & Mim、秋林夫婦、湯侃夫婦
 - 台灣：謝中興夫婦
 - 中亞天山地區：高浩平夫婦
 - 非洲馬拉維：陳耀基夫婦

3. 最近疫情在夏威夷州、美國大陸及世界各地都有上升，祈求上帝憐憫我們這些罪人，赦免我們的罪，徹底止息瘟疫。特別為中國大陸多個城市的民眾禱告，求上帝供應他們生活上的需要，保守他們平安度過難關，更求上帝引導更多人在動蕩中歸向上帝。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：179位 英文堂：29位
 網上崇拜線數：中文堂：45條

2. 上週奉獻記錄：	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日：	\$2,752.00	\$220.00	\$100.00
網上：	\$2,225.00		\$200.00

3. 宣教年會：本週五(4/22)至下主日(4/24)在三樓禮堂舉行，並邀請李偉強牧師為大會講員，主題為「後疫情時代的全民差傳」。請弟兄姐妹預留時間參加，並為此聚會及講員李偉強牧師禱告。網上同時進行 www.clch.org/live

日期	時間	聚會分題
4/22(週五)	晚上 7:30	從被動到主動 - 迎難而上，在危機中尋找突破和出路
4/23(週六)	晚上 7:30	從聽道到行動 - 實踐信仰，在服事中經歷上帝的大能
4/24(主日)	上午 10:30	從聽見到看見 - 見證基督，在生活中讓人們看見福音

4. 專題分享：下主日(4/24)上午 9:00 在三樓禮堂舉行，由李偉強牧師分享他的宣教體驗。當天國語成人主日學暫停一次。

5. 堂議會：下主日(4/24)下午 3:00 舉行例會，請各位執事準時出席。弟兄姐妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡以下任何一位執事：
胡晉生(主席)、劉文蕙英(副主席)、潘敏玲(文書)、陳嘉順(司庫)、
賀華、李世超、林華山、黃恩典、吳仲平

6. 宣教經費：今年經費預算\$33,500.00，到上週五(4/15)為止，共得奉獻\$11,100.00，尚欠\$22,400.00。請代禱，並奉獻支持宣教事工。

7. 粵語全年讀經：每兩週聚會一次。本週四(4/21)晚上 7:30 在網上研讀舊約《約書亞記》，鼓勵弟兄姐妹閱讀聖經，從創世記開始，每天兩至三章聖經。